

Programm

<u>Zur Erinnerung:</u> Mi, 03. 05. 2023 14:30 Uhr Volkspark Mi, 24. 05. 2023 19:00 Uhr Institut français Schillerstr. 11, Salon (1. OG)	Pétanque-Nachmittag im Volkspark unter Leitung von Herrn Wolfgang JÄGER <u>Es werden noch Anmeldungen entgegengenommen.</u> Bitte an das Sekretariat der DFG: Donata Kinzelbach, Stolze-Schrey-Str. 3, 55124 Mainz, Fax: 06131 41088, E-Mail: info@dfg-mainz.de Vortrag von Herrn Dr. Dieter STRAUSS: <i>„Beinahe beste Freunde – Alexander von Humboldt und Johann Wolfgang von Goethe“</i> Siehe „Mitteilungen 1/2023“
Mi, 07. 06. 2023 19:00 Uhr Institut français Schillerstr. 11, Salon (1. OG)	Vortrag von Herrn Prof. Bernd Peter ARNOLD: <i>„Mediensysteme in Deutschland und Frankreich – Ein Vergleich“</i> Zwei demokratische Staaten in Westeuropa – zwei Länder, zwischen denen sich nach dem Zweiten Weltkrieg in vielen Bereichen tiefe Freundschaften entwickelt haben. Beide Demokratien basieren jeweils auch auf demokratisch verfassten und gut funktionierenden Mediensystemen. Und doch sind die Mediensysteme in Frankreich und Deutschland sehr verschieden. Sowohl im Zeitungswesen als auch bei Radio und Fernsehen haben sich zum Teil sehr unterschiedliche Strukturen entwickelt. Dies gilt auch für die „neuen“ Verbreitungswege für Information und Unterhaltung im Internet. In der Veranstaltung geht es um einen Vergleich der Mediensysteme in Frankreich und Deutschland – auch um die jeweiligen Stärken und Schwächen, die übrigens recht gleichmäßig verteilt sind.
Mi, 19. 07.2023 ab 18:00 Uhr	Erster Sommer-Stammtisch im Weinhaus Wilhelmi, Rheinstr. 51 Es werden für uns Plätze im 1. OG oder – wenn das Wetter es zulässt –auf der Terrasse reserviert.
Mi, 16. 08. 2023 ab 18:00 Uhr	Zweiter Sommer-Stammtisch <u>gemeinsam mit der DFG Wiesbaden</u> in der <i>Schlossküche im Biebricher Schloss</i> Rheingastr. 140, Wiesbaden-Biebrich Plätze sind reserviert auf der Terrasse oder – bei schlechtem Wetter – im Restaurant. Die <i>Schlossküche im Biebricher Schloss</i> ist mit dem ÖPNV vom Hauptbahnhof Mainz mit der Buslinie 9 (Haltesteig H) zu erreichen: Haltestelle: <i>Schloss Biebrich</i> Wir freuen uns auf einen zahlreichen Besuch.

<u>So, 03. 09. 2023</u> <u>8:00 Uhr, gegenüber</u> <u>der Nordsperre des</u> <u>Hbf Mainz (ALDI)</u>	Tagesfahrt nach Ribeaupillé zum Pfifferdaj Leitung: Herr Wolfgang JÄGER. Die Reisebeschreibung mit Anmeldeabschnitt ist in der Anlage beigelegt. <u>Verbindliche Anmeldung bis 31. 05. 2023 an Herrn Wolfgang Jäger, Kirschblütenweg 4, 55127 Mainz, Tel.: 06131 477747,</u> E-Mail: wolfgang.jaegerdijon@t-online.de <u>Nur für Mitglieder, begrenzte Teilnehmerzahl.</u>
Mi, 06. 09. 2023 19:00 Uhr Institut français Schillerstr. 11 Salon (1.OG)	Vortrag von Herrn Gerhard STEYER: <i>„Grenzüberschreitendes Bauen nach Frankreich“</i> In den letzten Jahren hat das Interesse am grenzüberschreitenden Bauen nach Frankreich, insbesondere in den Grenzregionen im Südwesten Deutschlands, zugenommen. Daher ist es für jeden Baubeteiligten, gerade im Ein- und Mehrfamilienhausbereich, erforderlich, sich im Vorfeld der vorgesehenen Baumaßnahme über die wichtigsten Anforderungen des französischen Baurechts sachkundig zu machen. Gerade das Thema <i>Baugewährleistung</i> ist dabei von zentraler Bedeutung. So nimmt beispielsweise das französische Recht im Gegensatz zum deutschen eine Unterteilung nach Haftungsobjekten vor. Es ordnet eine 10jährige Garantie für Bauwerke im weitesten Sinne und für tragende Teile an. Im <i>Code civil</i> ist diese <i>garantie décennale</i> festgeschrieben. Diese Regelung hat zu weitreichenden Organisationsstrukturen geführt, die in Frankreich für alle Baubeteiligten von wesentlicher Bedeutung sind. Wer Bauleistungen erbringt, der sollte als Auftragnehmer seiner Hinweis- und Bedenkenpflicht gegenüber dem Bauherrn sehr konsequent nachkommen, da das französische Rechtssystem dem Bauherrn einen besonders weitgehenden Schutz einräumt. Es wird immer im Grundsatz davon ausgegangen, dass der Bauherr ein Laie ist und der Auftragnehmer ihn in Bezug auf alle möglichen Fehlerquellen hinsichtlich der Art der Ausführung sowie der Verwendung von Baumaterialien aufklären muss. – Der Vortrag vermittelt in verständlicher Weise einen Überblick über wichtige Aspekte des Bauens in Frankreich.

Vorausschau auf weitere Veranstaltungen 2023

11. 10. 2023: Vortrag über Paris. Nähere Infos in den nächsten „*Mitteilungen* 3/2023“

15. 11. 2023: Erfahrungsbericht über ein Jahr im Freiwilligendienst in Nancy

Bitte vormerken:

06. 12. 2023: Dîner amical. Nähere Informationen sowie das Anmeldeblatt finden Sie in den nächsten „*Mitteilungen* 3/2023“.

Vorausschau für 2024

Am Samstag, 03. 02. 2024, findet die Exzellenzpreis-Verleihung/Prix d'Excellence 2024 statt. Weitere Hinweise dazu in den „*Mitteilungen* 3/2023“.

Weitere Veranstaltungshinweise:

„Brüder Grimm Festspiele“ Hanau vom 20. 05. bis 28. 07.2023: „Tartuffe“ im Amphitheater Hanau.

Infos zu Terminen und Karten unter www.festspiele-hanau.de

„Barock am Main“ 2018 in der Höchster Porzellanmanufaktur vom 20. 07. bis 13. 08. 2023

Spielstätte der „Fliegenden Volksbühne“ ist die **Höchster Porzellan-Manufaktur** in Frankfurt a. Main-Höchst. Infos und Karten unter <https://www.barock-am-main.com> und Tel. 069 40 76 620.

➔ Hinweise auf weitere deutsch-französische Institutionen und Veranstaltungen in Mainz:

- **INSTITUT FRANÇAIS**, 55116 Mainz, Schillerstraße 11, Tel. 06131 282290; Alle Veranstaltungen unter <https://mainz.institutfrancais.de>
Das monatliche Kulturprogramm ist dort und an vielen anderen Orten ausgelegt. Hinweise in der Tagespresse.
- **HAUS BURGUND-FRANCHE-COMTÉ**, 55116 Mainz, Große Bleiche 29, Tel. 06131 234317; Übersicht über alle Veranstaltungen des aktuellen Programms unter www.haus-burgund.de. Faltprospekte dort und an anderen Orten. Hinweise in der Tagespresse.
Juni bis September 2023: Ausstellung 65 Jahre Städtepartnerschaft Dijon – Mainz. Übersicht der Veranstaltungen im aktuellen Programm des Hauses Burgund-Franche-Comté.
- **FREUNDSSCHAFTSKREIS MAINZ-DIJON**, Mecklenburger Weg, 55294 Bodenheim, Tel. 0172 614 1499
siehe Programm unter www.mainz-dijon.de
Am **13. Juli 2023** findet eine **Tagesfahrt nach Saverne (Alsace)** statt. Leitung: Wolfgang Jäger. Nähere Informationen und Anmeldung: wolfgang.jaegerdijon@t-online.de
- **CINÉMAYENCE**, 55116 Mainz, Schillerstraße 11, Tel. 06131 228368; www.cinemayence.de
Für französische Filme siehe gesondertes Programm, ausgelegt im Haus des Institut français und an vielen anderen Orten, sowie Hinweise in der Tagespresse und im Internet.

Kulturelle Veranstaltungen in Paris und anderen französischen Städten unter:

- www.parisavecvous.com/actualite/index
- www.sortiraparis.com/arts-culture/
- www.latribunedelart.com

➔ Hinweise in eigener Sache:

- **Schriftliche Anmeldungen beim Sekretariat der DFG für Veranstaltungen mit begrenzter Teilnehmerzahl sind erst nach Eingang des Kostenbeitrags auf unserem Konto verbindlich. Erfolgen mehr Anmeldungen als die maximale Teilnehmerzahl, gilt die Reihenfolge des Geldeingangs.**
- Bei **eintägigen DFG-Studienfahrten/-ausflügen** wird bei Abmeldung bis 14 Tage vor dem Termin der gezahlte Betrag zurückerstattet, bei späterer Abmeldung erfolgt **keine Erstattung** des gezahlten Betrags.
- Bei **mehrtägigen DFG-Studienreisen** wird bei Abmeldung bis 14 Tage vor dem Reisetage der gezahlte Betrag zurückerstattet – soweit nicht u. U. schon Stornierungskosten beispielsweise zugunsten des Hotels zu tragen sind. Bei späteren Abmeldungen werden die **entstandenen Kosten** in Rechnung gestellt.
- Bei Studienreisen, die nicht von der DFG selbst organisiert werden und die z. Zt. unter Leitung von Herrn Karl MEISER oder Herrn Wolfgang JÄGER ausschließlich für DFG-Mitglieder stattfinden, gelten die **Allgemeinen Geschäftsbedingungen der jeweiligen Reiseveranstalter**.

- Der Abschluss einer Reise-Rücktrittsversicherung wird für mehrtägige Studienreisen empfohlen.
- Sollte wider Erwarten eine unserer Veranstaltungen aus zwingenden Gründen kurzfristig abgesagt werden müssen, geben wir dies in den Tageszeitungen zur Veröffentlichung am Vortag oder am Tag der Veranstaltung bekannt.
- Beachten Sie bitte auch unsere Internet-Seite **www.dfg-mainz.de**
- Nach Beschluss der Mitgliederversammlung vom 27. 03. 2019 wurden die Jahresbeiträge erhöht. Die Jahres**mindest**beiträge betragen für:

Ehepaare/Lebenspartner:	€ 40,00
Einzelpersonen:	€ 30,00
Schüler, Auszubildende, Studierende	€ 10,00

 und können gerne von Ihnen um eine Spende erhöht werden.

Die Beiträge sind jeweils **Anfang des Jahres** – spätestens **bis 1. Februar** – zu entrichten.

Formulare für eine **Einzugsermächtigung** sind bei unseren jeweiligen Veranstaltungen erhältlich oder können im Sekretariat angefordert werden.

Wichtiger Hinweis zum Datenschutz: Bei unseren Veranstaltungen fertigen Mitglieder der DFG häufig Fotos von Referenten und auch vom Auditorium an, um diese auf unserer Homepage zu veröffentlichen. Dabei gehen wir von Ihrem stillschweigenden Einverständnis aus. Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, bitten wir Sie, uns dies vorab mitzuteilen. **Ein Mitglied kann jederzeit gegenüber dem Vorstand der Veröffentlichung von Einzelfotos seiner Person widersprechen. Ab Zugang des Widerspruchs unterbleibt die Veröffentlichung, und die DFG Mainz e. V. entfernt vorhandene Fotos von der Homepage.**

Günther INGENTHON
Vizepräsident

Michael GRABIS
Vizepräsident

Rainer RICHARTS
Schatzmeister

Charlotte AUFDERHEIDE
Geschäftsführ. Vorstandsmitglied

Anlagen:

- **Reiseausschreibung mit Anmeldeabschnitt** zur Tagesfahrt nach *Ribeauvillé* (Wolfgang Jäger)
- **Bericht** von Alfons Rath zur Reise nach *Grand Est* (Karl Meiser)

BÜCHER:

- aus Frankreich: **P A R I N F O**, Monika Klingsieck, 10, rue Yvart, F-75015 PARIS
Tel.: 0033 1 83.56.60.37, Fax: 0033 1 45.30.54.73, E-Mail: contact@parinfo.fr oder parinfo@web.de site:// www.parinfo.fr
Besorgung und Direktversand in wenigen Tagen gegen Rechnung zum Originalpreis; ermäßigtes Porto. Bezahlung auf deutsches Konto.
- Literatur aus dem Maghreb:
Verlag Donata Kinzelbach, Stolze-Schrey-Straße 3, 55124 Mainz
Tel.: 06131 45662, Fax: 06131 41088, E-Mail: kinzelbach@aol.com, site://www.kinzelbach-verlag.de
- Bibliothek HAUS BURGUND-FRANCHE-COMTÉ:
Deutsch und Französisch, Schwerpunkte Burgund – Franche-Comté, Partnerschaft Rheinland-Pfalz – Burgund und Europa, Belletristik, Sachbücher, Zeitschriften, Le Monde, Revue de la Presse, CDs, Videos
- Bibliothek und Mediathek im INSTITUT FRANÇAIS:
Moderne und klassische französische Literatur, Landeskunde, Zeitschriften und Tageszeitungen, CDs, DVDs, Material für Französisch als Fremdsprache
Aktuelle Öffnungszeiten: siehe <https://mainz.institutfrancais.de> oder Tel. 06131 282290